XVIII. évfolyam 3. szám 2008. március

SOMORJA ÉS VIDÉKE

Az alapítás éve: 1928 Közéleti lap Ingyenes

A HÚSVÉT ARANYKULCS

Egy ember megkérte a festőművészt, hogy olyan képet készítsen, mely hűen ábrázolja a halált. Egy idő múlva megjelent a művész a festménnyel. A képen a szokásos ábrázolás volt látható: emberi csontváz és kasza. A képet megrendelő ember elégedetlen volt. Azt tanácsolta a mesternek, hogy a halált angyalnak ábrázolja, aki aranykulcsot tart a kezében. Az ember, aki a festő szemléletét helyesbítette, Borromeo Károly, Milánó szent életű érseke volt.

Ezzel a kis történettel bepillanthatunk e két ember gondolatvilágába. Az egyik szemlélet képviselője a festő. Ő a halálban a szükséges rosszat látja: az emberi életnek egyszer vége lesz, nem leszünk itt örökké, meg kell halnunk; életünk mondatát, melyet itt a földön írunk, egyszer be kell fejezni; nem marad utánunk más, csak történelem. Ez a pesszimista felfogás.

A másik ember azt az optimista felfogást képviseli, amely a hitből fakad. Eszerint a halál az örök élet kapuja, a boldogság kulcsa. Az ilyen halál már nem nyomasztó és fájdalmas, mert nem a múltat, a szépet zárja le, hanem egy új, szebb jövőt ad, amikor az örök boldogság kapuját nyitja meg. Nincs boldogabb lét, mint az örökkévalóságban Isten végtelen szeretetét élvezni.

Morus Tamás, VIII. Henrik kancellárja nem volt hajlandó aláírni a király egyházfőségét magába foglaló iratot. Ezért börtönbe vetették és halálra ítélték. Azonban minden nap felkeresték a király küldöttei, hogy megtudakolják, nem változtatott-e álláspontján. Egy napon így szólt a követekhez: „Mégis megváltoztattam a döntésemet." Erre a küldöttek tintáért és tollért rohantak, és kérték, hogy írja alá az okiratot. Tamás erre így válaszolt: „Nem arra gondoltam. Eredetileg le akartam vágatni a szakállamat a kivégzés előtt, nos, úgy döntöttem, hogy meghagyom." Ennek az embernek azért volt humorérzéke a börtönben is, mert biztos volt abban, hogy az aranykulcs már nála van. Magatartása az örök életben való rendíthetetlen hitéből származott.

Minden ember belső énjében ott van a vágy az aranykulcs megszerzésére. Mindenki örökké boldog szeretne lenni, senki sem szeretne igazából meghalni, hanem szeretetteljesebb világot, el nem múló boldogságot kíván. Ez másképp nem is lehet, mert az embert Isten a saját képére teremtette. Ezért az ember is örökké szeretne élni. A halál ugyan megtette és megteszi a magáét, de a feltámadást már meghirdették: „Miért keresitek az élőt a holtak között? Nincs itt, feltámadt!" (Lk 24, 5-6) Ha hiszünk Jézus Krisztus feltámadásában, választ kapunk életünk nagy kérdéseire, különösen világos lesz előttünk életünk célja. Jézus emberré lett, és a kereszten feláldozta magát értünk. Ezzel ő tökéletes áldozatot mutatott be helyettünk, és eltörölte adósságunkat. A bűnös ember képtelen volt kiengesztelni az Istent. Jézus ezt megtehette minden ember nevében, mert ártatlan volt. Tökéletes, tiszta áldozatával megszerezte nekünk az elvesztett örök boldogságot. Mindezt bizonyítja feltámadásával.

Valljuk be őszintén – gyakran úgy élünk, mintha a húsvét eseménye még mindig előttünk állna. Buzdítson minket az a tény, hogy a feltámadás nagy eseménye után Jézus már 2000 éve minden időben lelkes követőkre talált. Az ő hívei követni fogják őt a feltámadásban is, és társörökösei lesznek a múlhatatlan boldogságban. Ha hiszünk ebben, és életünket ennek alárendeljük, nyert ügyünk van. Az aranykulcs a miénk. Kell ennél több?

Šranko László
katolikus káplán

A somorjai katolikus plébániahivatal kéri a templomlátogatókat, hogy a templomi értékek védelmében jobban figyeljenek a templomban vagy a környékén ólálkodó gyanús személyekre.

Ez év január 6-án ugyanis ismeretlen tettesek vasrúddal lefeszítették a lourdes-i barlangnál a falba erősített acélperselyt, és elvitték, természetesen a tartalmával együtt. A rendőrséget is értesítettük, de eddig semmi eredmény. A nyomravezetőnek a plébánia 5 000 Sk pénzjutalmat ajánl fel, mert mindenképpen fontosnak tartjuk, hogy a tettesek kézre kerüljenek.

A katolikus plébániahivatal

Kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk minden kedves olvasónknak!

A Szlovákiai Nyugdíjasok Szövetsége somorjai alapszervezetének farsangi délutánja kiváló hangulatban zajlott. Bizonyítja ezt felvételünk is, amelyen az álarcos hölgyeket örökítettük meg, akik a bemutatkozás mellett a hangulatos zenére táncra is perdültek

A városi önkormányzat nevében Domsitz Károly polgármester 2008. február 21-én köszöntötte azokat a polgártársainkat, akik a hónap folyamán töltötték be 70., 75., 80., 85., 86. vagy ennél több életévüket

A somorjai Szabadidőközpont a sok-sok helyi támogatónak köszönhetően a városi művelődési központtal együttműködve idén is megrendezte a már hagyományosnak mondható farsangi jelmezbált. A gyerekek: óvodások és az alapiskolák alsó tagozatos tanulói ötletesebbnél ötletesebb jelmezekben jelentek meg. Bemutatkoztak a bírálóbizottság tagjainak, akiket bizony nem kis feladat elé állított a legeslegszebb jelmezek kiválasztása. A maszkabálon Batman, Zorro, boszorkány, Piroska és sok más mesealak ropta a táncot, még szaloncukorral is találkoztunk...

A Híd vegyes kar hagyományos farsangi batyubálja idén sem maradt el. Arról, hogy a hangulat fergeteges volt, a felvételek tanúskodnak

2008. február 14-én tartotta ülését a városi képviselő-testület

Számadás a tavalyi év gazdálkodásáról

A város jól gazdálkodott 2007-ben, az évet nyereséggel zárta – hangzott el a közgyűlésen, így a képviselők egyhangúlag jóváhagyták a 2007. év költségvetésének a kiértékelését. Egyhangúlag egyetértettek azzal is, hogy a város elöljárói: a polgármester, az alpolgármester, a főellenőr, valamint a város kulturális, szociális és oktatási intézményeinek igazgatói megkapják 2007. évi jutalmukat.

A határozatok teljesítésének ellenőrzésekor a 2005. október 20-án hozott 25. számú határozat kapcsán szóba jöttek a Pomléi úti kiskertek. A város a kiskertek bérlőivel 2011-ig szólóan meghosszabbította a bérleti szerződéseket. A vasúti nyomtávot illetően a vasúti társasággal annak idején megfeneklettek a tárgyalások, mivel a társaság versenytárgyalást írt ki az adott terület eladására. Az általa kikiáltott összeg olyan magas volt, hogy a városvezetés a képviselők jóváhagyásával elállt a résztvételtől. A versenytárgyalás azonban sikertelen volt, így a város újrakezdi a tárgyalásokat a vasúti társasággal, s szeretné az ügyet pozitív irányba előremozdítani. A képviselők módosították a 2008. évi költségvetést, mivel a Szenci úton a gyalog- és kerékpárút kiépítéséért a kivitelező csak az idén számlázott, valamint azért, mert az oktatási intézmények felújítása okán lehetőség nyílt európai uniós pénzek elnyerésére (a város a Kolostor utcai alapiskola és két óvoda felújítására nyújtott be projektet). Ezért a 322 milllió 803 ezer korona értékben 2007. december 13-án jóváhagyott kiegyensúlyozott költségvetést 345 millió 432 ezer koronára módosították. Elfogadásra került több általánosan kötelező érvényű rendelet, a városi hivatal szervezési rendtartása is. A képviselők módosítottak két 2007-ben jóváhagyott határozatot, jóváhagyták a városi rendőrség tavalyi évi tevékenységéről szóló jelentést. Élénk vitát váltott ki a zsinagóga környékének beépítési terve. A 2000-ben készült tervet illetően a vita elsősorban a református templom környékének beépítéséről folyt. A terv ezen a területen kétszintű plusz tetőteres épülettel számol, de ezzel az egyházközség presbitériuma nem ért egyet. Véleményük szerint a tervezett beépítéssel jelentősen csökkenne az Árpád-kori műemlék templom láthatósága. György András református lelkész több fontos érvet felsorakoztatva kérte a képviselőket, hogy a beépítési terv elfogadásakor vegyék figyelembe a templom műemlék voltát. Elmondta, hogy a református egyház a szóban forgó terület tulajdonosával megegyezve telekcserére is hajlandó. A hosszan tartó vitát és a szünetet követően végül olyan döntés született, hogy a város és az egyház képviselői, valamint a telektulajdonos tárgyalják újra az ügyet, egyezzenek meg, és a beépítési terv jóváhagyását halasszák a legközelebbi közgyűlésre. A közgyűlésen megállapodás jött létre arról is, hogy a város költségvetésének negyedévenkénti értékelésekor a főellenőr terjesszen elő jelentést a közbeszerzésekről is.

Terv született a Pomlében levő szabadtéri színpad felújítására. Az amfiteátrum felújítását a város kiemelt feladatként kezeli. A statikai bemérés már elkészült, a közeljövőben sor kerül néhány tanulmány kidolgozására, a testületi döntést követően pedig a munkák kivitelezésére.

A képviselők interpellációi

Németh Ildikó felhívta a figyelmet arra, hogy a Lovagló utcai 22-es számú elhagyatott házat minden jel szerint birtokba vették a hajléktalanok. Az udvaron gyűlik a szemét, a házban lehetetlen állapot uralkodik. A jelenségre a szomszédok is felfigyeltek, és kérik a helyzet orvoslását. A képviselőnő azt a választ kapta, hogy a város kapcsolatba lép az ingatlan tulajdonosával.

Kiss Csaba felhívta a figyelmet arra, hogy a Csölösztői úton a megnövekedett forgalom következtében veszélyessé vált a gyalogosközlekedés. Véleménye szerint sárga jelzések kihelyezésére lenne szükség. Elmondta továbbá, hogy a reggeli órákban az Ister melletti buszmegálló környékén hatalmas a forgalom, főleg 7 és 8 óra között, amikor a gyerekek iskolába mennek. Kérte, ha egy mód van rá, küldjenek városi rendőrt a forgalom felügyeletére. Szólt arról is, hogy Somorján három éve megszűnt a gyermekelsősegély-szolgálat. Már akkor felszólalt, hogy a város tegyen lépéseket az orvosi ügyelet újrabevezetése érdekében. A megoldás még mindig várat magára, mondta. Domsitz Károly polgármester válaszában elmondta, hogy a kerületi tisztiorvos sem tud megoldást adni a problémára, mivel a hatályban levő törvények szerint az ügyelet a dunaszerdahelyi kórházban működik.

Bittera István felszólalásában elmondta, hogy a kultúrház környéke kiépült, új parkolóhelyek is létesültek, csak az autók parkolási rendje nincs szabályozva. Ezt még meg kellene oldani, mondta.

Almási Péter arra hívta fel a figyelmet, hogy az öregotthonnal szemben álló régi ambulancia, az egykori tüdőgondozó épülete omladozik. Véleménye szerint restauráltatni kellene. Megkérdezte továbbá, milyen változást hozott a legutóbbi közgyűlésen jóváhagyott, a plakátok kihelyezését szabályozó rendelet, valamint azt, mikor lesz sebességkorlátozás a Szőllőskert utcában, amint azt az októberi közgyűlésen javasolta. A polgármester elmondta, hogy első két felvetésére írásban kap választ, a sebességkorlátozással kapcsolatban pedig elhangzott: amint megérkezik a járási rendőrparancsnokság véleménye, kihelyezésre kerül a sebességkorlátozó tábla. ***(on)***

KÖSZÖNTŐ

Március 28-án Jan Ámos Komenský születésének évfordulójára emlékezve ünnepeljük a tanítók napját. A múlt század elején még nem tartottak pedagógusnapot, noha a pedagógusok mindig köztiszteletben álló személyek voltak. Nemcsak azért, mert új ismeretekre, valamint jóra, szépre tanították a rájuk bízott nebulókat, hanem azért is, mert a kultúra terjesztésének oszlopai voltak a városokban és falvakban.

A tanítónak nemcsak az volt a hivatása, hogy tanítson. Színházszervezői, egészségügyi, mezőgazdasági ismereteinek is kellett lennie, hogy irányítani tudja a lakosságot. Segítőtársa volt az orvosnak, amikor el kellett végezni a védőoltásokat, de az énekkarok vezetése és a helység kulturális életének irányítása is a feladatai közé tartozott. A pedagógusok ma is megérdemlik tiszteletünket és megbecsülésünket. Kedves pedagógusok, köszönjük önöknek, hogy minden nap nevelik és irányítják a fiatal generációt. Munkájukhoz minden jót kívánunk.

Domsitz Károly, Somorja város polgármeste

Vajas István, a tanügyi hivatal vezetője

Tűzoltás emberszeretetből – jutalom nélkül

Somorja város tűzoltósága 2007-ben járási szinten 535 esetben vonult ki, ebből 216 esetben tűzesethez, 235-ször műszaki mentéshez, 20-szor gazdasági káreltakarításhoz, 20 esetben téves riasztás történt. Gyakorlatra 51 alkalommal került sor a tűzoltóknál. A Dunaszerdahelyi Tűzoltó és Műszaki Mentőszolgálat Állomásának oltáskörzetében 227, a nagymegyeri állomás oltáskörzetében 69, a somorjai állomás oltáskörzetében pedig 192 alkalommal történt beavatkozás 2007-ben – hangzott el a Somorjai Önkéntes Tűzoltótestület évzáró taggyűlésén, amikor a tavalyi év tevékenységét értékelték.

„A tűzoltó nem jutalomért oltja a tüzet, hanem emberszeretetből." A somorjai tűzoltók nem véletlenül választották ezt a mottót, amelyet a szertár ülésztermébe lépve akarva-akaratlan is elolvasunk. Tűzoltóinkat az emberszereteten kívül a segítőkészség, a másik ember tiszteletben tartása, értékeinek, sőt élete megmentésének igyekezete vezérli. Mindezt szem előtt tartva végzik munkájukat mindennemű jutalom és fizetség nélkül, önként, ahogy az a testület nevében is szerepel. Városunk polgárai és vállalkozói jól tudják ezt, ezért az utóbbi években mind többen vannak olyanok, akik évi adójuk két százalékát a tűzoltótestületnek ajánják fel. A testület 2007-ben is több mint 200 ezer koronával gazdagodott, s ebből az összegből bővíteni tudta felszerelését. Nem elhanyagolható az a támogatás sem, amelyet a testület további szponzoraitól, elsősorban testvérvárosunk, Leiderdorp tűzoltóitól kap. Egyre bővül a szertár műszaki felszereltsége, korszerűsödik épülete. Ezekhez a munkákhoz, mint ahogy a fenntartáshoz is, az anyagiakat legnagyobb mértékben mégis a város költségvetése biztosítja.

Tűzoltóink rendszeresen ellenőrzik a városi tűzoltókutakat. Így tettek 2007-ben is. Megállapították, hogy a kutak vízszintje rohamosan csökken, és közelít a tűzoltószivattyúk szempontjából kritikus vízmennyiséghez. Az Iskola utcai és a Fő utcai kutat pedig nehezen lehet megközelíteni, ezt a közeljövőben sürgősen orvosolni kell.

Az önkéntes tűzoltók a kötelességeiken kívül ápolják a hagyományokat is. Évente több bajtársi összejövetelt szerveznek, ők a szüreti ünnepség társrendezői, nem feledkeznek meg a Miklós-járásról, hogy csak a legnépszerűbb rendezvényeket említsük. Részt vesznek a tűzoltóversenyeken, az utóbbi időben több főzőversenybe is beneveztek, sőt szerveztek is egyet. Tavalyi legnagyobb sikerüknek talán a Dunakilitin rendezett Szigetközi Vízifesztiválon elért 1. helyet mondhatnánk, amely során tűzoltóink valóban kitettek magukért. Ápolják a baráti kapcsolatokat országhatáron kívül és belül, aminek legjobb bizonyítéka az, hogy az évzáró taggyűlést is megtisztelte jelenlétével Balogh Ferenc, a Győr-Moson-Sopron Megyei Tűzvédelmi Szövetség elnöke, Szalay Imre, Bősárkány polgármestere és a helyi tűzoltótestület elnöke, járási kiküldöttként jelen volt László Gábor, Mad polgármestere és a helyi testület elnöke, Bős, Tejfalu, Keszölcés és több más település képviselője, valamint Domsitz Károly, városunk polgármestere, Nagy Béla, a Dunaszerdahelyi Tűzoltó- és Mentőszolgálat járási igazgatója és több más meghívott.

Takács Sándor a tevékenységről szóló beszámolót terjeszti elő

Domsitz Károly polgármester jókívánságait fejezi ki Posztós Károly többéves aktív tagnak

A résztvevők

Rangemelések

Az önkéntes tűzoltótestület évzáró taggyűlésén rangemelésekre, hűségérmék átadására is sor került. Tiszti rangott kapott ***Heller Péter***, ***Ürge Lajos***, ***id. Molnár József*** és ***Posztós Károly***. Rangidős tűzoltó lett ***Bors Mónika*** és ***Újhelyi Zoltán***, főtűzoltó: ***Fráz Katalin***, ***Fritz Veronika***, ***Kovács László, Molnár Gyöngyi, Petrákovics Zoltán, Simon Erzsébet és Sipos Erika***, törzsmester: ***Fülöp István, ifj. Fürdős József, ifj. Szabó József***, főtörzsmester: ***Bogár Gábor, Budínsky Jaroslav, Fülöp Szilvia, Hegyi Gábor, Jávorka Anikó, id. Jávorka Lajos, Kiss György és Koleszár Jarmila,*** ifjabb testületmester: ***Beňák Tamás***, testületmester: ***Fürdős László, Szegény János, Takács Sándor***, idős testületmester: ***ifj. Heller Péter*** és ***Trpín Milán***, főtestületmester: ***Bartal József és Varga Ferenc***. Hűségérmet kaptak: 10-éves szolgálatért: ***Fráz Katalin, Fülöp Szilvia, Kulcsár József és Trpín Milán***, 40-éves szolgálatért ***Árva István***, 50-éves szolgálatért: ***Lukács Pál Joachim***.

Tóth Ilona

Biztonságosabb Somorja: *Bevezetjük az utcai kamerás rendszert*

Február 1-jétől új parancsnoka van a somorjai városi rendőrségnek dr. Mészáros Richard személyében. Az alábbi beszélgetéssel őt mutatjuk be olvasóinknak.

– Mészáros úr, Ön hosszú ideig állami alkalmazottként dolgozott a belügyminisztérium kötelékében. Városi rendőrparancsnokká történt kinevezéséig állami főtanácsos volt. A közrendet, közfegyelmet, a törvények betartását, az előírásokat illetően tehát nem kevés tapasztalattal rendelkezik. A városi rendőrparancsnokság azonban merőben más jellegű munka, más szabályok vonatkoznak rá, mint az állami alkalmazottakra. Szerzett már tapasztalatokat e rövid idő alatt?

– A városi rendőrök munkája nem sokban különbözik az állami rendőrök munkájától. Való igaz, hogy a városi rendőrség munkakörét a Törvénytár 1991/564 szám alatt megjelent törvénye és e törvény további módosításai, kiegészítései határozzák meg. A törvény 3. paragrafusa 1. bekezdésének b/ pontja szó szerint említi: a községi (városi) rendőrség a vagyonvédelem ... terén együttműködik az állami rendőrség illetékes alakulatával. Vagyis a két rendőrség tevékenysége több területen egybeolvad. Ilyen például a közrend védelme, néhány szabálytalanság tisztázása, főleg a közlekedés terén. Vannak eltérések is, hiszen a városi rendőrség felügyeli a képviselő-testület által hozott általánosan kötelező érvényű rendeletek és a polgármester által hozott döntések betartását. Hatáskörünkbe tartozik a környezet védelme, a közterület tisztán- és rendben tartása, de vannak olyan tevékenységek is, amelyekkel ez idáig még nem találkoztam, de ezekkel is folyamatosan ismerkedem. Az a gyenge egy hónap, amióta betöltöm ezt a tisztséget, még rövid idő arra, hogy értékeljem tevékenységünket.

– Kérem, mondjon néhány szót terveiről, elképzeléseiről.

– Elképzeléseimet, terveimet illetően a legfontosabbnak a városi rendőrség teljes kiépítését tartom. Itt elsősorban az alkalmazottak számának emelésére gondolok. Jelenleg az állandó szolgálat csak túlórákkal oldható meg, ami hosszabb idő után negatív hatással lehet a teljesítményre. Fontosnak tartom néhány műszaki eszköz és egyéb felszerelés megvásárlását is. Elsőrendű feladatnak azonban a kamerás rendszer kiépítését tartom.

Dr. Mészáros Richárd

– Tehát jó a véleménye az utóbbi időben oly népszerűvé vált kamerás rendszerről, melynek kiépítését egyre több település szorgalmazza? Kiépítésével biztonságosabbá válna Somorja?

– A kamerás rendszert korszerű műszaki eszköznek tartom, mely hatékonyabbá teszi a városi rendőrség munkáját. Kiépítésével biztonságosabbá válik Somorja, a polgárok és a városba látogató vendégek is nagyobb biztonságban érezhetik magukat. A kamerás rendszer jelentős előrelépést jelent a bűnüldözés elleni harcban, nagymértékben akadályozza a bűncselekmények elkövetését, a vandalizmust és az egyéb nem kívánt jelenségeket az ellenőrzött területeken. A kamerás rendszer hatékony eszköz a lopások és bűncselekmények megelőzésében is. A bűnözőt visszatartja tette elkövetésétől, ha tudatában van annak, hogy tevékenységét monitorozzák, hiszen a kamerás rendszerrel minden lépését dokumentálni tudjuk. A monitorozó rendszer többek között lehetővé teszi a parkolás ellenőrzését is. Nézetem szerint a kamerás rendszer kiépítése egyértelműen biztonságosabbá tenné Somorját. Erről tanúskodnak a kamerás térképező rendszer tevékenységéről készült felmérések is, melyeket azokban a városokban végeztek, ahol már működik ez a rendszer.

– Köszönöm a beszélgetést.

Tóth Ilona

Beíratás az óvodákba

Tisztelt Szülők!

Somorja Város, a somorjai alapiskolák és tanintézmények fenntartója közzé teszi, hogy a 2008/2009-es tanévre vonatkozó óvodai beíratásra - első körben - 2008 márciusában kerül sor a következő óvodákban:

Materská škola - Óvoda, Šamorín, Dunajská 33 - nevelési nyelv szlovák és magyar
Materská škola - Óvoda, Šamorín, Veterná 496/21 - nevelési nyelv szlovák és magyar
Materská škola - Óvoda, Šamorín, Poľovnícka 5 - nevelési nyelv szlovák és magyar
Materská škola - Óvoda, Šamorín, Ulica Márie 682 - nevelési nyelv szlovák és magyar
Materská škola, Šamorín, Gazdovský rad 37 - nevelési nyelv szlovák
Materská škola, Šamorín, Školská 14 – nevelési nyelv szlovák
Materská škola s výchovným jazykom maďarským - Magyar Nyelvű Óvoda, Šamorín, Školská 14
Materská škola s výchovným jazykom maďarským - Magyar Nyelvű Óvoda, Šamorín, Mliečno 108

Közelebbi információt az egyes óvodákban nyújtanak.
A beíratás első körében a Somorján állandó lakhellyel rendelkező családok vesznek részt.

Somorja városa 2008. május 1-jei belépéssel városi rendőrt keres állandó munkaviszonyba.

A jelentkezők a kérvényt, életrajzot, érettségi bizonyítványt és erkölcsi bizonyítványt tartalmazó jelentkezésüket **2008. április 6-áig** küldjék el az alábbi címre:
Mestský úrad, 931 01 Šamorín, Hlavná u. č. 37.

A jelentkezés feltételei:

teljes középiskolai végzettség, erkölcsi feddhetetlenség, fizikai és lelki alkalmasság, legalább 21 éves életkor.
A magyar és más idegen nyelv ismerete, valamint a városi rendőrség kötelékében szerzett gyakorlat előny.

Heizer Antal nagykövet Somorján

Heizer Antal, a Magyar Köztársaság pozsonyi nagykövete Plank Zoltán titkár kíséretében február 12-én látogatást tett városunkban. A baráti látogatás során a városházán beszélgetést folytatott a város vezetőségével, Domsitz Károly polgármesterrel, Bárdos Gábor alpolgármesterrel és Sármány Ervin hivatalvezetővel a városunkban zajló időszerű eseményekről, majd látogatást tettek az ipari parkban, fölkeresték

a református templomot és a paulánus kolostort. A kötetlen beszélgetés során szóba került az oktatásügy, egyes kulturális kérdések, de hangsúlyt kapott a határon átnyúló újabb közvetlen baráti kapcsolatok kialakításának és elmélyítésének, valamint a közös pályázatok benyújtásának lehetősége is.

A vendégek a délutáni órákban egy év után ismét látogatást tettek a Fórum Kisebbségkutató Intézetben, ahol annak igazgatójával, Tóth Károllyal, és munkatársaival, Petőcz Kálmánnal és Öllős Lászlóval folytattak baráti eszmecserét. ***(ti)***

Az önkormányzat komolyan veszi az euró 2009-es bevezetését

A városi képviselő-testület decemberi ülésén elfogadta az új fizetőeszköz, az euró bevezetésének tervét, amely tartalmazza az új feladatokat és meghatározza azokat a szakterületeket, amelyek fokozott figyelmet követelnek az új pénznem bevezetése kapcsán.

Az említett terv megvalósítására megalakult az EUROTÍM nevű munkacsoport, amelynek feladata az lesz, hogy koordinálja és felügyelje a városvezetés és a költségvetési szervezetek euróra való átállásával kapcsolatos folyamatokat. Az Eurotím tagja két képviselő, RNDr. Németh Ildikó és Tóth Imre mérnök, és a városi hivatal néhány munkatársa, név szerint Németh Ilona mérnök, Piačeková Helena, Édelová Mária, Kósa Henrietta, Mgr. Vajas István, vezetője pedig Sármány Ervin mérnök, hivatalvezető. Az euróra való átállás a következő területeket érinti: jogi – jogalkotói szakterület (városi rendeletek, szerződések, városi vagyon stb.), közgazdasági szakterület (költségvetés, könyvelés, inventarizáció, adók és illetékek, pénztár, statisztika, kimutatások stb.), gazdasági-adminisztratív szakterület (humán erőforrások, beruházások, kötelező kettős árfeltüntetés stb.), technikai szakterület (a város információs rendszerei, regisztrációs pénztárak, egyéb műszaki berendezések), kommunikáció (saját komunikációs terv elkészítése, a lakosság folyamatos informálása stb.), az euróra történő átállás helyi szintű felügyelete és ellenőrzése.

Az EUROTÍM egyik legfontosabb feladata a lakosság széles körű tájékoztatása lesz, ezért az idén biztosan több cikkel is találkozunk majd a Somorja és Vidéke oldalain az euróra történő átállással kapcsolatban.

Sármány Ervin hivatalvezető

Januártól Samaria lett a neve a városi nyugdíjasklubnak – tudhattuk meg a klub februárban tartott évzáró taggyűlésén Botló Ilona elnök asszonytól, aki a tavalyi év gazdag tevékenységét értékelve szólt azon lehetőségekről is, amelyeket a klub minden hétfőn és szerdán délután nyújt a tagoknak. Ahogy mondta: A tagságot az egymás iránti tisztelet és szeretet vezérli.

Az évzáró taggyűlést megtisztelte jelenlétével Domsitz Károly polgármester és Bárdos Gábor alpolgármester is

Tükörcserepek Skriba Pál életéből

Skriba Pali bácsi 2004-ben a dőrejáráson *Archív felvétel*

1932 júliusában a tejfalusi ház tisztaszobájában vajúdik egy törékeny parasztasszony. A család várja az elsőszülött gyermek jöttét. A falu bábája erős kézzel segít a szenvedőn, majd váratlanul hangos gyermeksírás tölti be a szobát: – Fiú, fiú! – kiáltja a bába, és magasba emeli a sivalkodó kicsikét. A nagymama és az édesapa a boldogság könnyeivel küszködik. – Fiú! Hála az Úrnak és egészséges! – Legyen a neve Pál. Skriba Pál – dönt a nagyi.

Pali a család szeme fénye lett. Édesanyja szeméből boldog büszkeség sugárzott. Csöpp fiát elhalmozta nemcsak bölcs tapasztalatokkal, hanem soksok anyai szeretettel is. Bözsi néni kifogyhatatlan szeretetéből még nekünk, a két unokahúgnak is jutott bőven. Huncut kacagása még ma is a fülünkben cseng. Boldog, életvidám pótnagyi volt.

Skriba Pál kézügyessége, kreativitása már 8-9 éves korában megmutatkozott. Belopódzkodott nagybátyja asztalosműhelyébe, fúrt-faragott. Csodálatos játékok kerültek ki a keze alól: cséplőgép, elevátor, kötöző, és minden működő, igazi csodajáték volt.

Tejfalu néhány száz évvel ezelőtt a Nagy-Duna ága-boga egyik szigetén épült. Lakosai bizonyára földműveléssel, halászattal, fakitermeléssel, aranymosással foglalkoztak. Szerették a folyót, bár az nem mindig volt békés. Télutói jégzajláskor, tavaszi áradáskor bömbölt, mint „egy iszákos zseni". Elmosott mindent. Az emberek hiába vették körül házaikat, portáikat „pőskerítéssel", a víz volt az úr. Egyszer aztán a falu lakosai úgy döntöttek, elköltöznek északabbra, egy biztonságosabb helyre, Somorja városától 2 km-re. Ám a vízi fészket sohasem felejtették, az ott élt a szívükben, sétáik a Dunához vezettek.

Skriba Pál pedig nagyfiú lett. Merész terveket forgatott a fejében. Tanulni fog. A polgári iskola befejezése után Pozsonyba vándorolt, az akkor megnyílt Magyar Pedagógiai Gimnáziumba. Itt hallotta hírét, hogy a következő tanévben megnyitja kapuit a magyar diákok előtt a Komáromi Magyar Tannyelvű Gimnázium. 1953-ban került álmai városába, Komáromba. Visszatértek az elüldözött, nagy tudású tanárok, hogy neveljék a szlovenszkói művelt ifjúságot. Új nevekkel tért hát haza hetente Palkó, felnézett rájuk, példaképei voltak. Hitvallásuk: Törj magasabbra, igyekezz tökéleteset alkotni, válj hasznos tagjává árván maradt közösségednek! Gyakran emlegette tekintélyes tanárát, Czókoly Bélát. Évfolyamtársai közül a mindig vidám, garabonciás Fecsó Pált emlegette, kedvelték egymást. Érettségi után Skriba Pált felvették a Pedagógiai Főiskola matematika–képzőművészet szakára. Ezt befejezve a Somorjai Magyar Tannyelvű Gimnázium ábrázoló geometria- és esztétikatanára lett. Ekkor kezdett tudatosan foglalkozni a festészettel. Szellemi példaképe a Somorjáról Magyarországra települt Tallós Prohászka István festőművész volt. Barátok lettek. Pali gyakran látogatta a művészt rozzant viskójában Mosonmagyaróváron. Barátjával, a tejfalusi Bódis Ferenc tanítóval elhatározták, hogy megrendezik Prohászka István műveinek kiállítását Somorján. 1966-ban a régi mozi nagytermében került sor a kiállításra. (2007 áprilisában Hushegyi Gábor rendezett újra önálló Prohászka-emlékkiállítást Pozsonyban a Brämer-kúriában.) S ezek után mi is lehetett volna Skriba Pál festőművész témaválasztása, mint az Öreg-Duna és ágai, amelyeket gyermekkorunkban sokszor végigcsatangoltunk. Voltunk az Ötösöki-dűlő végében a kompi víznél. Hóvirágos rétek köszöntöttek bennünket. Egy lezuhant repülőgép láttán kinyargaltunk a Négyesekidűlő legelőjén keresztül a kristálytiszta vizű ághoz, ahol gyakran fürödtünk, hogy megszemléljük a még füstölgő roncsokat. De jártunk Csölösztő aprócska házai között, innen már csak egy „ugrás" a Benda-tanya és a régi vízimalom maradványai. Gyakran kigyalogoltunk a faluhoz legközelebb eső valamikori településhez, Körtvélyesre. Itt régen, a II. világháború előtt hajóállomás, kikötő is volt. Itt simult bele az Öreg-Duna ölébe a nyugatra kanyarodó bendai Duna-ág. Ezek a csodálatos helyek vászonra kerültek, festmények lettek Skriba Pál mesterkezei alatt. A körtvélyesi parton üldögélve Pali átmutatott a túlsó partra: Az már Magyarország, az óhaza. Milyen jó lenne ott élni! – gondoltuk. Most hol található ez a táj? Sehol. Mindent víz takar, a Binder-alkotta víziszörny, amelyet nézni lehet, de megfesteni nem. Beteges gigantománia.

Kevés olyan embert ismertem, mint Skriba Pál festőművész. Mindenki szerette, tisztelte. Mélyen vallásos ember volt, faluja minden tagját becsülte, közel állt rokonaihoz is. A belőle áradó szeretet áthatotta művészetét is. Tudta, „jól csak a szívével lát az ember". Szerette a Dunamelléki tájat, s ezt a szeretetet a művészet tisztelőinek is átadta. A napsütötte erdő volt második temploma, a tiszta, csobogó víz a szerelme. Fiai még súlyos betegen is autóba ültették, és vitték őt Bodakra, ahol még talán érintetlenül látható és él az ősi csallóközi táj. De festett emlékezetből is, hiszen zsigereiben hordozta az ősi szigeten épült egykori Tejfalu és környéke csodálatos képeit. Festményei megszámlálhatatlanok, az ő képei, a lefestett Duna-táj díszíti számtalan magyar család otthonát, hogy ne feledjük sem a hazát, se tehetséges fiát. Hosszú betegsége alatt is dolgozott, képzőművészeti órákat adott a Somorjai Művészeti Alapiskolában. 2004-ben bekövetkezett haláláig festett, fáradhatatlanul. Temetésén több százan voltunk, rokonok, tisztelők, tanítványok, akik sohasem feledik Pali bácsit, aki emberségével szinte apjuk volt.

„Hisz nagy az ő családja."

Pokstaller Otília,
a Corvin Mátyás Alapiskola
nyugalmazott pedagógusa

BEVETÉSEN A TŰZOLTÓK

• **Február 4-én** bejelentés érkezett a tűzoltókhoz, miszerint Somorján, a Halász utca és Kertész utca kereszteződésében olaj folyt az úttestre. Egy Škoda Octavia vezetője gépkocsijával felhajtott a járdára, ezáltal megrongálódott a motor olajteknője, és a hajtóanyag kifolyt a járdára. Az olajat a tűzoltók a járdáról abszorbeáló anyag segítségével távolították el.

• **Február 8-án** 13.10 órakor háztűzhöz riasztották a somorjai és a dunaszerdahelyi tűzoltókat. A bacsfai helyszínre érkező tűzoltók megállapították, hogy a családi ház villanyvezetéke kapott lángra, feltehetően rövidzárlat miatt. A családi ház tulajdonosának a tűzoltók megérkezése előtt sikerült megfékeznie a tüzet.

• **Február 15-én** 11.54 órakor a dunaszerdahelyi és a somorjai tűzoltókat segítségül hívták egy budafai családi házban keletkezett tűzhöz. A családi ház előszobájának berendezése és bútorzata kapott lángra, feltehetően a túlterhelt villanyvezetéktől. A gyors beavatkozásnak köszönhetően a tűz nem terjedt át további helyiségekre.

• **Február 21-én** 19.32 órakor Csallóközcsütörtök és Hideghét közt egy kisteherautó vezetője elvesztette uralmát a gépjárműve felett, és kisodródott az úttestről. A gépkocsi felfordult, vezetője sérüléseket szenvedett. A tűzoltók megérkezésekor a gépkocsi vezetőjét a gyorsmentő személyzete elsősegélyben részesítette, majd kórházba szállította.

• **Február 22-én** 6.38 órakor Somorja közelében a 63-as úton súlyos közlekedési baleset történt. Egy Škoda Fabia vezetője előzés közben elvesztette uralmát gépkocsija felett, lehajtott az úttestről, és egy fának ütközött. A gépkocsi teljesen összetört, a tűzoltóknak több mint tíz percig tartott a női vezető kiszabadítása a roncsból.

• **Szintén február 22-én** 7.42 órakor a 63-as főúton Bacsfa határában, a bősi letérőben közlekedési baleset történt. Egy Škoda Roomster és egy Škoda Octavia ütközött össze, amelynek következtében a Škoda Octavia lecsúszott az úttestről, magával sodorta a közeli kert kerítését, és kidöntött egy gyümölcsfát. A Škoda Roomster vezetőjét fejsérüléssel szállította a kórházba a gyorsmentő.

Február a Duna utcai óvodában

2008. február 5-én és 6-án megtartottuk a hagyományos gyermek-szülő farsangi álarcosbált. A takarító nénik segítségével feldíszítettük a báltermet. Már reggeltől karneváli hangulat uralkodott az óvodában. A bejáratnál A három kismalac című meséből ismert malacka fogadta a gyerekeket. Délelőtt a szlovák nyelvű nagycsoportosok Alica néni vezetésével énekszóval és saját készítésű süteményekkel lepték meg társaikat és az óvoda dolgozóit. A farsangi hangulathoz farsangi fánk is dukál, amelyet a szakács nénik készítettek el. Bizony elismerést érdemelnek, hiszen vagy 180 darab fánkot sütöttek! Ezután következett a dínomdánom, hejehuja: a mosolygós óvodásokból seprűs boszorkányok, pókemberek, bohócok, vitézek, királylányok váltak. Az ötletes álarcok mögé bújt gyermeksereg bemutatkozott a szülőknek, nagyszülőknek. Mi, óvónénik is átváltoztunk malackává, varázslóvá, bohóccá, cirmossá, sportolóvá, mexikói táncossá. Az álarcosbálra meghívtuk a jövendőbeli ovisokat is, akik szintén álarcot vettek magukra, és velünk együtt ropták a táncot. Volt ott minden, mi szem-szájnak ingere, finom enni- és innivalók! Húzta a bőgős a nótát, mi pedig roptuk a táncot kora estig. Másnap a hagyományokhoz illően óvodánk négy csoportja közösen eltemette a vidámságot, jókedvet, kacagást szimbolizáló nagybőgőt, hiszen kezdetét vette a nagyböjt.

Óvodánk **2008. március 11-én 15.30 órai kezdettel** NYITOTT NAPot tart a szlovák nyelvű csoportok részére. A magyar nyelvű csoportok számára **március 12-én 15.30 órai kezdettel** a NYITOTT NAPOK keretén belül HAGYOMÁNYOS TAVASZI KÉZMŰVES-FOGLALKOZÁST tartunk, amelyre szeretettel meghívunk minden érdeklődöt.

Horváth Erika

Barackmag

Hozzávalók a tésztához:
40 dkg sima liszt, 25 dkg margarin, 16 dkg porcukor, 12 dkg dió, 3 csapott evőkanál kakaó, a krémhez: 2 tojás, 16 dkg porcukor, 3 evőkanál tej 25 dkg vaj

A hozzávalókat összegyúrjuk. A barackmagformákat kivajazzuk, majd kibéleljük a tésztával, a közepére kis lyukat nyomunk, és előmelegített sütőben megsütjük.

A tojássárgáját a cukorral és a tejjel elkeverjük, majd gőzön megfőzzük. Még forrón összekeverjük a tojások felvert habjával. Ha kihűlt, hozzáaadjuk a felhabosított vajat. A krémmel összeragasztunk 2-2 darab tésztát, majd megszórjuk vaníliás cukorral.

Ecetes aprósütemény

Hozzávalók: 28 dkg sima liszt, 28 dkg vaj, 2 tojássárgája, 2 evőkanál víz, 2 evőkanál ecet

A hozzávalókat összegyúrjuk, 3-4 mm vastagságúra kinyújtjuk, majd apró formákkal kiszurkáljuk, végül előmelegített sütőben megsütjük. Még melegen vaníliás porcukorba forgatjuk. Akkor finom, ha 2-3 napig hideg helyen tároljuk.

A kipróbált recepteket ***Álló Ilonától*** kaptuk Tejfaluról, aki az elkészítésükhöz sok sikert kíván.

Továbbra is várjuk olvasóink kedvenc receptjeit. Kérjük, küldjék el őket szerkesztőségünk címére: Somorja és Vidéke, 931 01 Somorja, Fő utca 37. vagy a redakcia@samorin.sk e-mail címre.

Adója 2 százalékával az irodalomért

A Szlovákiai Magyar Írók Társasága a magyar kultúra legelkötelezettebb és leghatékonyabb felvidéki népszerűsítői közé tartozik. Társaságunk évente több tucat jelentős rendezvényt szervez szerte az ország magyarlakta vidékein. A rendszerváltás nagy vesztesei vagyunk, ugyanis a kultúra finanszírozására szűkös keret áll rendelkezésünkre. Célunk ennek ellenére továbbra is a magyarság szellemi kultúrájának megőrzése és továbbfejlesztése, azaz nemzeti kisebbségünk megmaradása.

Társaságunk a szlovákiai magyar írók, irodalomtudósok, művészettörténészek, műkritikusok, műfordítók, a szlovákiai magyar írásbeliség képviselőinek független szervezete. A Társaság alapvető feladata, hogy hozzájáruljon a kisebbségi magyar irodalom fejlődése kedvező feltételeinek megteremtéséhez. Érdekvédelmi szervezetként a szólás- és alkotói szabadság feltétlen híve, ilyen értelemben képviseli tagjai érdekeit és védelmezi jogaikat. Tevékenységünk az utóbbi években rendkívül szerteágazó, továbbra is mindent megteszünk azért, hogy eddig kiépített infrastruktúránkat megőrizzük. Tisztelettel kérem Önt is, hogy éljen a törvény adta lehetőséggel, és támogassa az irodalom népszerűsítésében végzett tevékenységünket adója 2 százalékával. Remélem, nem veszi tolakodásnak a Tisztelt Olvasó, ha arra kérem, felhívásunkat ismertesse meg családtagjaival, ismerőseivel vagy az Ön által ismert vállalkozókkal, irodalomkedvelőkkel, hiszen az irodalom szeretete nélkül értő olvasónevelés sem képzelhető el, az pedig össztársadalmi érdek. (Bővebb tájékoztatást kérhetnek a szmit@mail.t-com.sk e-mailcímen vagy a 031/552 79 64-es telefonszámon). Hozzájárulását körültekintően, gazdaságosan, célirányosan és transzparensen fogjuk felhasználni.

Bizalmát köszönve tisztelettel:

Hodossy Gyula elnök

Zenés előadóest

Zs. Nagy Lajos első verseskötetét 1964-ben adták ki ÉNEK A TISZTASÁGRÓL címmel. A kötetben a sok jó vers között megtalálható a könyv címadó verse, melynek fontos mondanivalója van a mai kor számára. Politikusok, vállalkozók, üzletemberek, magánemberek élik mindennapi életüket, de munkájuk, magánéletük folyamán sok olyan dolgot csinálnak, ami nem egyeztethető össze a becsületes emberi jellemmel. Hiába mosakodnak, zuhanyoznak, ami belül van, amit a „homlokcsont bezár" – írja a költő – azt nem éri vízsugár, akárcsak a lelki világot sem. A szenny belül marad, „sziklává merevülve" egészen a halálig.

Zs. Nagy Lajos már 1964-ben megjósolta a 21. század emberének jellemét. Természetesen vannak kivételek.

Tisztelettel adózom emlékének!

Hideghéty György

Február 29-én a Fórum Kisebbségkutató Intézet előadótermében a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár rendezésében ÉNEK A TISZTASÁGRÓL címmel mutatták be Zs. Nagy Lajos megzenésített verseit. A műsort írta, szerkesztette, a versek zenéjét szerezte és előadta: Hideghéty György, közreműködött Pajli Krisztina.

A műsort a dunaszerdahelyi OLIVEX Kft., Kántor Olivér támogatta.

A „megbocsátás hete" a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárban

Felhívjuk tisztelt olvasóink figyelmét, hogy március 25 – 29-e között a késedelmi díj megfizetése nélkül hozhatják vissza könyvtárunkba a régebben kikölcsönzött dokumentumokat. Amennyiben a kikölcsönzött könyv elveszett, úgy lehetőség van (telefonon vagy személyesen előre egyeztetett módon) az adott könyv másik példánnyal történő pótlására, illetve a könyv értékének kifizetésére.

Telefonszámunk: 590 27 96

Ajánlatunkkal nem csupán az olvasók számára szeretnénk megkönnyíteni az adósság rendezését, hanem így kívánjuk elérni, hogy a régóta kikölcsönzött és szinte pótolhatatlan könyvek visszakerüljenek könyvtárunkba, hogy mások is hozzájuthassanak.

„Nem igaz az, hogy leróhatatlan bűn is létezik, nem igaz az, hogy NINCS KEGYELEM. VAN!" (Rejtő Jenő)

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

FÖLDVÁRI ZSÓFIA – RÚZSA PAPP MÁRIA: RÚZSA MAGDI MEZÍTLÁB

Ez a könyv egy álomról szól, amelyet az élet írt.

A magyarországi lemezkiadók egymás túllicitálva versengtek Magdi kegyeiért, mindegyik szerette volna megkaparintani a magyar könnyűzene új gyémántját. A győzelme utáni hónapokban ugyanis nem volt nála népszerűbb ember a Kárpát-medencében. De ki ez a lány? Honnan jött és hogyan jutott olyan magasságokba, amelyekről korábban álmodni sem mert volna? Rajongóknak, zeneszeretőknek olyan kötelező olvasmány, amely hitelesen mutatja be egy őstehetség útkeresését, majd felemelkedését.

ÁRPA ATTILA – BOCHKOR GÁBOR – GESZTESI KÁROLY: MACSÓ PAPÁK

Ha egy kemény legénynek lánya születik, az a sors fintora. Ha három jó baráttal közel egyszerre történik meg ez, könyv születik belőle. Árpa Attila, Bochkor Gábor, valamint Gesztesi Károly Macsó papák című könyvükben árulják el, hogyan változtatta meg életüket egy kisbaba. A csöppségeknek sikerült az, amit bizony sok hölgy képtelen volt elérni a három pasinál. Már fogantatásuk pillanatában látható volt, hogy az addig macsó férfiként jellemzett apukájuk 180 fokos fordulatot tesz, és esendő pasivá válik. Még az is előfordulhat, hogy a Macsó papák sok leendő apukának segít majd abban, hogy az általuk tapasztalt dolgokat hasznosítani tudják majdani gyermekük születésekor.

Panta Rhei

Könyvesboltunk szeretettel várja kedves vásárlóit!

Kínálatunk:

világirodalom, szépirodalom, útikönyvek, ajándéktárgyak,

naptárak, ajándékutalványok, CD / DVD

Somorja, Gazda sor 1998., az ESOLINE épülete

Március a Kormorán szállóban

Mivel a Kormorán szálló gyönyörű, nyugodt környezetben található, vezetősége ügyesen él is a természet adta lehetőségekkel. Tavaly 19 hektár területen csodálatos parkot létesített, az ún. Lagúnát, amely már ébredezik téli álmából.

Kezdetét vették a kinti munkák, elkezdődött a tavaszi nagytakarítás. A szálló futball- és teniszpályával is rendelkezik, a vendégek és a látogatók kihasználhatják a relaxcentrum adta lehetőségeket, a szaunát, pezsgőfürdőt stb.

Március 8. – Nemzetközi nőnap. Ünnepnap, amely a nők függetlenségének kikiáltásával áll kapcsolatban. Az amerikai nők e napon fejezték ki először elégedetlenségüket a nők társadalmi helyzetével. E napon a szálloda vezetősége kedvezményt nyújt minden nőnek a relaxcentrumba való belépéskor.

Márciusban veszi kezdetét a „Texas holden poker" verseny, mellyel kapcsolatban a 0904 107 662 telefonszámon Mezei úrnál tájékozódhatnak az érdeklődők. A verseny március 18-án, kedden kezdődik, és március 22-én, szombaton ér véget. Kedtől csütörtökig 19.00 órától 22.00 óráig, pénteken és szombaton 19.00 órától 24.00 óráig tart.

Márciusban tovább tart a 10 százalékos kedvezmény az elszállásolásért.

Tournedos Budapest módra

Hozzávalók:

1,6 kg bélszín,
500 g borjúcsont,
200 g zsír,
150 g olaj,
200 g füstölt szalonna,
250 g libamáj,
200 g gomba (csiperke),
200 g tisztított vöröshagyma,
200 g zöldborsó,
3 db húsos csemegepaprika,
3 db csemegeparadicsom,
1 liter csontlé,
½ cs petrezselyemzöld,
10 adag rácsos burgonya,
só, őrölt bors, kalocsai csemege fűszerpaprika, mustár

A finomra vágott vöröshagymát zsíron aranysárgára pirítjuk, megszórjuk a fűszerpaprikával, felengedjük csontlével, és néhány percig forraljuk. A darabokra vágott borjúcsontot hideg vízben megmossuk, és a pörköltlébe tesszük. 35–40 percig főzzük, majd a csontokat kivéve a pörköltlevet szőrszitán átszűrjük. A füstölt szalonnát apró kockára vágjuk, serpenyőbe tesszük és átpirítjuk.

Hozzátesszük a megmosott, kockára vágott csemegepaprikát és paradicsomot. Sózzuk, rövid ideig pirítjuk, majd ráöntjük a pörköltlevet, és az egészet jól összeszotírozzuk. A bélszínt egyenlő szeletekre vágjuk, sózzuk, borsozzuk, kevés mustárral bedörzsöljük. Serpenyőben olajat hevítünk, az előkészített bélszínszeletek mindkét oldalát szép pirosra sütjük, vigyázva, hogy a közepe rózsaszín maradjon. A megsütött bélszínszeleteket előmelegített tálra helyezzük, bevonjuk a már elkészített raguval, tetejét megszórjuk vajon párolt csemege zöldborsóval.

Köretnek frissen sütött rácsos burgonyát vagy hasábburgonyát adunk.

Díszítjük finomra vágott zöldpetrezselyemmel, szeletelt zöldpaprikával és paradicsommal.

Ozsvald László

Szelektív hulladékgyűjtés

Mi tartozik a papírkonténerbe?

Somorján a családi házaknál 240 literes, a lakótelepeken pedig 1100 literes papírbegyűjtésre szolgáló (kék vagy kék fedelű) műanyag kuka van elhelyezve. Ezekbe a kukákba az alábbiak gyűjthetők:

– újságok, folyóiratok, füzetek, könyvek, telefonkönyvek, csomagolópapír, kartonpapír.

A papírgyűjtésre szolgáló kukákba ne rakjuk bele a:

– többréteges csomagolóanyagokat (tej- és üdítős dobozok), viaszos papírféleségeket, celofánt, másolópapírt, ragasztószalagokat, ártalmas anyagokkal szennyezett papírt.

Ha háztartása nagyobb mennyiségű papírt produkál, például bútor vagy villamos készülékek vásárlásakor, akkor arra kérjük, hogy a somorjai gyűjtőudvaron elhelyezett nagy befogadóképességű konténerbe szállítsa a hulladék papírt és a kartondobozokat.

A Somorja és Vidéke Kulturális Társulás február 11-én megtartott közgyűlésének döntése alapján meghirdeti 2008. évi pályázatát.

Pályázati felhívás

A Somorja és Vidéke Kulturális Társulás és a Csehországi és Szlovákiai Magyar Kultúráért Alapítvány közös pályázatot hirdet, amellyel olyan programok megvalósítását támogatja Somorján és a város vonzáskörzetében, amelyek a magyar kultúra ápolását, a magyar nyelven való művelődést, az identitástudat megtartását segítik és az emberi jogok szavatolását, betartását szorgalmazzák.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

– a pályázó adatait,

– a pályázat céljának rövid tartalmi leírását,

– a megvalósítás költségtervezetét és időpontját.

A Somorján és Somorja vonzáskörzetében tevékenykedő kulturális és oktatásügyi intézmények, szervezetek, társulások és magánszemélyek a fenti célokat szolgáló pályázataikat legkésőbb 2008. április 15-ig küldjék el postán az alábbi címre: Somorja és Vidéke Kulturális Társulás, Mestský úrad, Hlavná 37, 931 01 Šamorín.

Rügyfakadás

Amikor megnyílnak az egeknek csatornái, és langyos eső permetezi a tájat, s a nap sugarai fölserkentik a mélyben rejlő, indulni készülő energiákat, a rügyek megduzzadnak s egyre-másra fölfeslenek. A madarak is belebódulnak a hirtelen jött tavaszba, megszólal a „nyitnikék", felcsattan a fülemüle, és a méhek halk döngicséléssel kapcsolódnak be a tavaszi hangversenybe. És mikor már minden a kikeletről szólna, a melegről, a fényről, az életről, merthogy úgy tűnik, itt az idő az újrainduláshoz, akkor kíméletlenül lecsap a forgószél, és rázúdítja minden élőlényre utolsó dühét a télnek, a hidegnek, a fagynak, apró jégdarabokra tördelve, hogy mindenkinek jusson az „áldásból". Március elején vagyunk, és március elején még minden korai. Korai az indulás, a rügyfakadás, a madarak mámoros éneke. Még nem jött el az idő, nincs még itt az ideje a feltámadásnak. Így járnak a korai szerelmek, amelyek kíméletlenül eltiportatnak, mint ahogy így járnak a korán induló forradalmak is. Azoknak bizony csak Arad lehet a végük, vagy november 4-e, egyszer kopjás dzsidások, máskor lánctalpakon mozgó lövegek, miközben a szereplők ugyanazok. Mert tudnunk kell, akkor, március 15-én felkészületlenül érte a nemzetet és szervezett provokáció révén indult el a forradalom egy célt követve, hogy a felszín alatt lappangó erők képviselői látótérbe kerüljenek. S hogy rövid úton kiemelve őket végezhessenek velük. Csak akik provokáltak, nem mérték fel a népben, az emberekben rejlő erőt, ami a szabadságból merítkezik. Az a mérhetetlen szabadságvágy, ami ott lakozott akkor a hősök szívében – még ha nem erre utalnak is a jelek – , bizony ott van a ma emberében is. Nem számoltak azzal, hogy az apák, a nagyapák, a dédapák, az ükapák tettei és erkölcsisége búvópatakként ott él legbelül. Ott él akkor is, ha százszor megpróbálták a múltat végképp eltöröltetni velünk. Akkor is, amikor hamisan megszerkesztett múltat tálalnak elénk, jól tudva azt, hogy minél messzebb látunk bele a múltunkba, annál távlatosabban tervezhetjük a jövőnket. Bizony ebben az is benne van, hogy hamis múlttudattal hamis jövő felé vezetik az embereket. Ez olyan tehertétel az elkövetők vállán, amiért egyszer felelniük kell. A történelem színpadán ugyanis semmi sem évül el, sem tett, sem szó, sem szándék. Az adott időben és helyen kinek-kinek viselnie kell a következményeket. Amikor az asszonyok útnak indították szerelmetes férjüket, gyermeküket, s a szerelmespárok tán végleg elszakadtak egymástól, akkor ezernyi emberi dráma feszült és játszódott le e tenyérnyi földrészen. Akkora jaj szakadt föl, hogy a föld szíve beleremegett. És mégis: a férfiak mentek, oda, ahol szaporán kaszált a halál, s az asszonyok tették a dolgukat, és tépést csináltak. Minden emberi kín, emberi gyengeség fölött van egy magasztosabb minőség: képesnek kell lennem az életemet is feláldozni a másikért, a barátomért, a kedvesemért s a hazámért. Mert ha eljön a pillanat, akkor meg kell tudnom hozni a magam áldozatát. Ilyenkor nem hiábavaló a kiömlő vér, ezért érdemes élni. S azért, hogy az utánunk jövők ebből a forrásból meríthessenek, hogy végig tudjanak menni ők is az útjukon. Mert mindig eljön az idő, amikor a tél, a megcsontosodott világ ereszkéi fellazulnak, majd darabjaira hullik minden, ami elavult és régi, s útjára indulhat a valódi rügyfakadás.

Solymos József

Petőfi Sándor: *A márciusi ifjak*

(Részlet)

Szolgaságunk idejében
Minden ember csak beszélt,
Mi valánk a legelsők, kik
Tenni mertünk a honért!

Mi emeltük föl először
A cselekvés zászlaját,
Mi riasztók föl zajunkkal
Nagy álmából a hazát!

A földet, mely koporsó volt,
S benn egy nemzet a halott,
Megillettük, és tizennégy
Milljom szív földobogott.

Egy szóvá s egy érzelemmé
Olvadt össze a haza,
Az érzelem „lelkesűlés",
A szó „szabadság" vala.

Oh ez ritka szép látvány volt,
S majd ha vénül a világ,
Elmondják az unokáknak
Ezt a kort a nagyapák.

SZÜLETETT

2007. december 12-én **Pötheová Laura**, 2008. január 4-én **Horváth Sebastián**, január 9-én **Klapka Alexandra**, január 11-én **Ferenczyová Scarlett Monika** és **Lengyel Tomáš**, január 15-én **Bartalosová Michaela**, január 16-án **Štefíková Zuzana**, január 27-én **Dupačová Lea**, január 31-én **Husvéthová Rebeca**, február 1-jén **Rechtoríková Zuzana**, február 6-án **Horváthová Natália**, február 12-én **Méhesová Karin** és **Štvrtková Katarína**, február 14-én **Orosová Linda**, február 17-én **Šipošová Andrea**, február 18-án **Kozmírová Viktória** és **Kaššovicová Terézia** látta meg a napvilágot.
Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2008. január 20-án **Pongrácz Olga** 51 éves korában, január 24-én **Nagy Ida** 76 éves korában, január 26-án **Pörge Károly** 86 éves korában, január 29-én **Molnár Zsuzsanna** 73 éves korában, február 1-jén **Fríber Renáta** 33 éves korában, február 2-án **Baráth Barbara** 86 éves korában, február 6-án **Halag Zsuzsanna** 63 éves korában, február 7-én **Jakubík László** 84 éves korában, február 14-én **Bartal József** 64 éves korában, február 15-én **Filipčík József** 86 éves korában, február 22-én **Mezey Anna** 82 éves korában, február 25-én **Nagy Béla** 82 éves korában és **Bárdos Zsolt** 27 éves korában távozott az élők sorából.
Béke poraikra!

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2008. február 2-án **Hegyi Zoltán és Zalka Alina** esküdött örök hűséget egymásnak.
Gratulálunk!

Városi Művelődési Központ

Március 12. – A kaktusz virága – zenés játék két részben, a szigetszentmiklósi SZIGET Színház előadása – 19.00
Március 28. – Pedagógusok napja – 14.00

TAVASZI VÁSÁR

Somorja városa április 17-én, 18-án és 19-én idén is megrendezi a Fő téren a hagyományos TAVASZI VÁSÁRT, melyre ezúton is szeretettel meghív minden érdeklődőt.

A Somorjai Madách Imre Gimnázium igazgatósága értesíti a tisztelt szülőket, hogy a 2008/2009-es tanévben:
– a 8-osztályos gimnáziumban 1 osztályt nyit 28 tanulóval. A kitöltött jelentkezőlapokat 2008. április 10-ig kell eljuttatni a gimnázium igazgatóságához. Az űrlap a gimnázium titkárságán szerezhető be.
– a 4-osztályos gimnáziumban 2 osztályt nyitunk 56 tanulóval. A jelentkezőlapokat az alapiskolákban kell leadni.
További információval az 562 2907 telefonszámon szolgálunk.

KÖSZÖNTŐ

Nagyon jó egészséget, sok-sok örömöt és boldogságot kívánunk azoknak a polgártársainknak, akik 2008 márciusában töltik be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket: **Álló Klára, Ferenczi István, Fröhlich Ilona, Hraška Jozef, Šipoš Margit, Valacsai György, Kővári József, Sípos Júlia, Székely István, Csejtey Terézia, Spáčilová Anna, Szluka Terézia, Vranská Rozália, Horváth Júlia, Kerepecká Helena, Kovács Mária, Balek Terézia, Baráth Julianna, Bartal Mária, Czafik Viktor, Fekete Gusztáv, Filka Károly, Lukács Julianna, Öllős Irén, Riedl Mária, Svátek Katalin.**

A csölösztői gyógyintézetben hosszan tartó gyógykezelésre szoruló gyerekeket gyógyítanak. A gyermekek a gyógykezelés ideje alatt iskolai oktatásban részesülnek. **Kérjük, hogy adója 2 százalékát adományozza a Čilistovníček Polgári Társulásnak,** így Ön is hozzájárulhat a gyerekek gyógyításához és teljes értékű beilleszkedésükhöz a mindennapi életbe.
Bankszámlaszám: 2145993655/0200

Telefon: 031/562 60 67, 0905 848 963

Köszönetnyilvánítás

Ezúton szeretnénk nagy tisztelettel megköszönni a rengeteg somorjainak, ismerősnek, ismeretlennek, munkatársnak és barátnak, hogy 2008. február 29-én elkísérték utolsó útjára drága halottunkat, ***Bárdos Zsoltot***.

A gyászoló családok

A húsvéti szertartások rendje

Római katolikus templom

Nagycsütörtök:
18.00 magyar szentmise
Nagypéntek:
16.00 magyar szertartások
19.30 közös keresztút a város utcáin
Nagyszombat:
9.00 szentségkitétel
18.00 magyar szertartások
Húsvétvasárnap:
8.00 magyar szentmise
11.00 magyar szentmise
Húsvéthétfő:
8.00 magyar szentmise
11.00 magyar szentmise

Evangélius templom

Nagycsütörtök:
18.00 esti istentisztelet
Nagypéntek:
10.30 PASSIÓ
11.30 Úrvacsora
Húsvétvasárnap:
10.30 istentisztelet
11.30 Úrvacsora
Húsvéthétfő:
10.30 istentisztelet

Református templom

Virágvasárnap:
9.30 istentisztelet
17.00 istentisztelet
Nagyhétfő, Nagykedd, Nagyszerda:
18.00 istentisztelet
Nagycsütörtök:
18.00 PASSIÓ filmvetítés
Nagypéntek:
9.30 istentisztelet
18.00 istentisztelet
Nagyszombat:
18.00 istentisztelet
Húsvétvasárnap:
9.30 istentisztelet úrvacsorával
18.00 istentisztelet
Húsvéthétfő:
9.30 istentisztelet úrvacsorával
18.00 istentisztelet

Új kutyakozmetikai szalon nyílt

Szeretettel várom kedves kis négylábú vendégeimet vadonatúj kutyakozmetikai szalonomba. Karomvágás, fültisztítás, mirigyek tisztítása, nyírás, fésülés – mindez 250 koronáért.

Fürdetés: 100 korona Trimmelés: 100 korona
Kívánságra a házból személyesen és díjmentve elszállítom a kedvencet, majd kicsinosítva visszaszállítom.
Telefonos megrendelésre dolgozom.
Tel.: 0908 126 642, Somorja – Királyfia 4.

Somorja és Vidéke – Somorja város önkormányzatának havilapja. Kiadja a város önkormányzata. A kiadásért felel: Domsitz Károly polgármester (tel.: 59 00 418). Szerkesztő: Tóth Ilona. Lapmenedzser és tördelőszerkesztő: Kovács Koppány. Nyelvi szerkesztő: K. Cséfalvay Eszter. A szerkesztőség címe: Városi Hivatal, 931 01 Somorja, Fő utca 37. Telefon: 562 81 61. Fax: 5900 400. E-mail: redakcia@samorin.sk, noviny@samorin.sk. Nyomdai előkészítés: Wanted Design, Somorja. Terjeszti: D. A. CZVEDLER Kft., Somorja. Beszerezhető az üzletekben, kávézókban, éttermekben, benzinkutaknál és más forgalmas helyeken. Nyilvántartási szám: 1/1991, az SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony.

ZAMERANÉ NA NAJNIŽŠIU CENU

VYBERTE SI VÁŠ ROZMER A CENU

0915 553 644, 031/5527475

FLEXI SKRIŇA

KOMANDOR®
vstavané skrine a šatníky
Bratislavská 21, ŠAMORIN

www.superinterier.sk info@superinterier.sk

kožná klinika

Hlavná ulica 31, Šamorín

NOVINKA!!!

IPL Laser - HARMONY

IPL (intenzívne pulzné svetlo), je neinvazívna liečebná metóda, ktorá ponúka korekcie rôznych kožných nedostatkov bez pomoci chirurgického zákroku.

Účinky IPL

- zastavuje prejavy starnutia pokožky - fotorejuvenizácia (fotoomladenie pokožky)
- odstraňuje pigmentové škvrny a cievky na tvári
- odstraňuje jemné vrásky
- trvalá epilácia nežiadúceho ochlpenia
- liečba prejavov akné
- vyhladenie pokožky
- zlepšuje celkový vzhľad kože

www.koznaklinika.sk
mail: office@koznaklinika.sk
Tel. číslo: 031/ 590 43 00

EXCLUSIVE

Realitná a právna kancelária, s.r.o.
Bratislavská 100/C, 931 01 Šamorín

INFO:
0905 444 454,
0905 666 653, 0905 666 683

RODINNÉ DOMY, POZEMKY, BYTY
reality@exclusive-reality.sk

BYTY ŠAMORÍN

Predáme pekný slnečný 2 izb. byt v novostavbe **o výmere 56 m²**. V celom byte sú plastové okná, sieťky, vonkajšie žalúzie. V celom byte je vlastné podlahové kúrenie. K bytu patrí aj garážové státie pod bytovkou a samostatný murovaný úložný priestor.

Cena: 2 970 000,-Sk

☎ 0905/666 653

Predáme 3 izb. byt v novej časti mesta Šamorín **o výmere 78m² 4/4posch**. K bytu patrí balkón, murovaná pivnica a garáž. V celom byte sa nachádza podlahové, samostatné kúrenie. **Cena: 3 600 000Sk**

☎ 0905/666 653

Predáme 1 izb. byt o výmere cca **30m²** po úplnej rekonštrukcii. V byte sa nachádza menšia chodba so skriňou, kúpeľňa s vaňou s toaletou, nová kuchyňa so zabudovanými spotrebičmi a slnečná obývačka s oddelenou časťou na spanie.

Cena: info v RK

☎ 0905/666 653

Predáme 3 izb. tehlový byt v ovostavbe o výmere **75 m²**. V celom byte sú plávajúce podlahy, plastové okná, žalúzie, elektrické kúrenie. Kuchyňa má aj menšiu špajza a je spojená s jedálenskou časťou.

Cena: 3 300 000 Sk

☎ 0905/666 653

Byt - Blatná na Ostrove

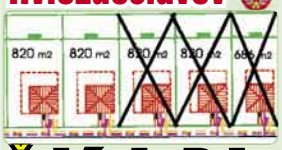
Predáme 4 izb. tehlový byt o výmere **82 m²** v pôvodnom stave. V byte je kuchyňa so špajzou, samostatná toaleta, kúpeľňa s vaňou, slnečná obývačka a 3 samostatné priestranné izby. K bytu patria 3 murované pivnice a garáž.

Cena: 2 580 000 Sk

☎ 0905/666 653

Stavebné pozemky

Hviezdoslavov



Čukárska Paka

INFO: 0907/333 366

HORNÁ POTÔŇ

Predáme pozemok o výmere 1 414m² v zastavanej časti obce Horná Potôň. Elektrika a plyn sa nachádzajú pri pozemku so šírkou cca 30 m. Nachádza priamo v obci v blízkosti potravín a AS.

Cena: 740,-Sk/m²

INFO: 0905/666683

WWW.SAMORIN.COM

Redakcia nezodpovedá za obsah a jazykovú úpravu inzerátov.

A hirdetések tartalmi és nyelvtani helyességéért szerkesztőségünk nem vállal felelősséget.

Dobrá BAŠTA
restaurant&pub

NOC SV. PATRIKA
22. MARCA - sobota

V túto noc budeme piť výnimočnú
írskú whiskey
za výnimočnú cenu
44,-Sk

Hudba: DJ
Dámsky striptíz
Začiatok o 22.00 hod.
Vstupné: 40,-Sk

AKCIE Z NAŠEJ KUCHYNE!!!
Ku 100gr Tatárskeho bifteku
0,33 l STELLA ARTOIS (Belgický ležiak) - GRATIS
Cena: 159,-Sk

Az egész város minket olvas!
SOMORJA ÉS VIDÉKE
ŠAMORÍN A OKOLIE

Tavaszi hirdetési AKCIÓ!!!
Ha megrendel nálunk
legalább 3 hónapra színes hirdetést
10%-kal kevesebbet fizet!!!

031/562 81 61
noviny@samorin.sk

Miért hirdessen nálunk?
MERT MEGÉRI!

Mäso • Hús
Výroba a predaj mäsa a
mäsových výrobkov!

Mäsoprodukt Modrý Dunaj Šamorín, Mliečno 538

Pondelok - zatvorené
Utorok-Piatok: 07.00 - 18.00
Sobota: 06.00 - 12.00

Vždy čerstvé! Mindig friss!

Rendkívüli húsvéti akcióinkkal
várjuk minden kedves vásárlónkat!
Mimoriadne veľkonočné akcie!!!

STAR MUSIC SHOP

Temető utca 2., SOMORJA
a TATRA BANK mellett

Megnyitottuk SOMORJA első számú zeneüzletét!

Kínálatunkban az aktuális zenei kedvencek mellett mulatós, operett és gyermek lemezeket is megtalál!

Népszerű mesék DVD-n csak 179 Sk-ért!
Magyar népmesék, Kukori-kotkoda, Frakk, Thomas a gőzmozdony, ...stb.

Legendás filmek DVD-n csak 179 Sk-ért!
A tenkes kapitánya, Winnetou, Tüskevár, István a király,...stb.

Poén pólók, zenekaros pólók, ruházati kiegészítők, korsók, zászlók, sapkák, karkötők, láncok,...stb.

CD BÖRZE – Hozd be megunt eredeti CD-det és mi átvesszük!

Locsoló verses pólók!

VENETO
PIZZA & RESTAURANTE

Egész héten (szombat, vasárnap is) napi menü!!!

ESTI MENÜ csak 109,-Sk csak NÁLUNK!!!
17.00 - 20.00-ig!

Nemsokára nyílik a nyári teraszunk, ahol minden PIZZA és TÉSZTA csak 120,-Sk

• Kebab • Melegszendvics • gyorsételek és más ínyencségek Somorján csak nálunk!

Házhoz szállítás
0918 729 070

PIDE amigo KEBAP

Redakcia nezodpovedá za obsah a jazykovú úpravu inzerátov.
A hirdetések tartalmi és nyelvtani helyességéért szerkesztőségünk nem vállal felelősséget.

ŠUP-ŠUP Presso

Kováčska ulica, Šamorín

Živá hudba piatok a sobota!

Čakáme Vás v novom prerobenom pube!

Už vás naozaj nič neobmedzuje!

- neobmedzený 4G TURBO internet za skvelé ceny
- aj bez pevnej linky
- k tomu PC za 1,-Sk ako darček
- produkty a služby T-Mobile

1,-Sk

Bez akých kolvek ďalších splátok!

2.990,-Sk

Uvedené ceny sú vrátane DPH.

Navštívte T-Centrum v Šamoríne

Gazdovský rad 1998, 931 01 Šamorín
Otváracie hod.: Po-Pia:8.00-18.00 hod.,So: 8.00 - 13.00 hod
Tel.: 031/562 3925, Mob.: +421 902 45 55 63
E-mail: samorin@t-centrum.sk

T··Com···

Vaše okná na mieru!

EKO - OKNO

KAŽDÝ MESIAC LOSOVANIE VÝHERCU O LCD TELEVÍZOR!!!

AKCIA:

Pri kúpe okien **BIELE ŽALÚZIE GRÁTIS!!!**

- Okná z plastov
- Parapety
- Žalúzie
- Sieťky proti hmyzu

Prešov, Komárno, Michalovce, Košice, Partizánske, Nové Zámky, Levice, Humenné, Prievidza, **Šamorín**

EKO - OKNO PROJEKT s.r.o.
Bratislavská 100/D -SAMARIA CENTRUM (oproti polícii)
931 01 Šamorín
tel.: 031/ 562 2248

Quatro

HOME CREDIT

www.eko-okno.sk

Vážení Šamoríncania!

Chystáme pre Vás niečo, čo ešte v Šamoríne nebolo a nie je!

Pomôžte nám preto zistiť, aký obchod a služby chýbajú v našom meste.

Čo by ste radi privítali a čo vám chýba.

Pošlite prosím email na adresu:

novyobchod@azet.sk

Prípadne sms:

0911 199 730

Redakcia nezodpovedá za obsah a jazykovú úpravu inzerátov.

A hirdetések tartalmi és nyelvtani helyességéért szerkesztőségünk nem vállal felelősséget.